



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/18544
24 December 1986
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

**ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО
ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН ПРИ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 24 ДЕКАБРЯ
1986 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ**

Имею честь препроводить настоящим текст с изложением позиции Исламской Республики Иран в отношении заявления Совета Безопасности от 22 декабря 1986 года.

Буду глубоко признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Мохаммад Джавад ЗАРИФ
Временный поверенный в делах

Приложение

ТЕКСТ С ИЗЛОЖЕНИЕМ ПОЗИЦИИ ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН В ОТНОШЕНИИ
ЗАЯВЛЕНИЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ ОТ 22 ДЕКАБРЯ 1986 ГОДА

22 декабря 1986 года Совет Безопасности Организации Объединенных Наций, приняв к сведению доклад Генерального секретаря (S/18480), выступил с заявлением, касающимся войны, навязанной Ираком Исламской Республике Иран. Совершенно очевидно, что это заявление не отражает позицию, вытекающую из внимательного рассмотрения доклада Генерального секретаря. Несмотря на то, что согласно пункту 6 доклада "... в настоящее время не наблюдается никаких признаков совпадения, что создало бы основу для представления конкретных предложений, направленных на осуществление резолюции 582 (1986)", призыв Совета Безопасности к осуществлению вышеупомянутой резолюции представляется нереалистичным и невыполнимым.

Как указывалось в предыдущих заявлениях министерства иностранных дел Исламской Республики Иран, резолюции 582 и 588 Совета Безопасности, принятые по инициативе тех арабских государств, которые оказывают всестороннюю поддержку иракскому агрессивному режиму в ходе навязанной войны, и без участия и одобрения Исламской Республики Иран, не отличаются беспристрастностью. Кроме того, подчеркивание Советом важного принципа мирного разрешения споров без ссылки на основополагающий принцип ненападения, нарушение которых Ираком составляет основу и суть нынешнего конфликта, свидетельствует лишь об избирательном подходе Совета к трактовке Устава Организации Объединенных Наций. Вряд ли целесообразно напоминать Совету Безопасности, что в соответствии со статьей 1 Устава "подавление актов агрессии" предшествует мирному разрешению конфликтов.

Правительство Исламской Республики Иран вновь заявляет, что до тех пор, пока Совет Безопасности не проявит необходимую политическую волю к выработке ясной и недвусмысленной позиции в отношении тотальной вооруженной агрессии, начатой Ираком против Исламской Республики Иран 22 сентября 1980 года, пункты резолюции 582, касающиеся прекращения военных действий, не будут претворены в жизнь. Однако разделы резолюции 582, касающиеся других аспектов навязанной войны, а также предложения, содержащиеся в пункте 5 доклада Генерального секретаря, создают позитивную основу для продолжения усилий Генерального секретаря и Совета Безопасности. Правительство Исламской Республики Иран вновь подтверждает свое стремление и готовность сотрудничать в рамках этих предложений. Учитывая имевшие место попытки Ирака интернационализировать навязанную войну и расширить ее масштабы, Исламская Республика Иран вновь выдвигает свое предложение о разработке двусторонних или многосторонних региональных мероприятий в области безопасности в соответствии с международным правом и на основе уважения территориальной целостности и политической независимости стран региона и сохранения нейтралитета в отношении навязанной войны сторонами, не участвующими в конфликте. Исламская Республика Иран по-прежнему готова к всестороннему сотрудничеству в области изыскания возможностей и разработки приемлемых мероприятий в области безопасности в целях обеспечения долгосрочной безопасности в районе Персидского залива.

Во второй части заявления Совета Безопасности рассматривается вопрос о необходимости соблюдения международного гуманитарного права и других законов, касающихся вооруженных конфликтов, которые Исламская Республика Иран неукоснительно

выполняет и полностью одобряет. В этой связи расширение конфликта в результате эскалации нападений Ирака на сугубо гражданские объекты, сообщения о которых представлялись Генеральному секретарю находящейся в Тегеране инспекционной группой Организации Объединенных Наций, имеет особое значение и важность. Таким образом, Совету Безопасности и Генеральному секретарю следует на основе принятия эффективных и серьезных мер сыграть позитивную и конструктивную роль в деле облегчения страданий гражданских лиц и жителей населенных пунктов. Правительство Исламской Республики Иран приветствует любые предложения и усилия, направленные на достижение этой цели.
